

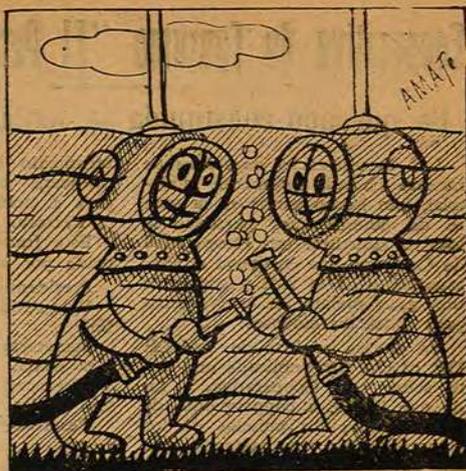


# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito legal A-9-1958

Año IV - Número 161 ■ Elda, 26 septiembre 1959 ■ Precio: 2 pesetas



## Un Museo arqueológico en un desván de Elda

Aquellos que algún domingo por la mañana paseen por las cercanías de Santa Bárbara, el Pantano y el Monastil, verán inexcusablemente unas siluetas humanas en lo alto del último montecillo, permaneciendo casi en el mismo punto horas y horas.

No es menester profundizar mucho en la cuestión para apercibirse de qué es lo que hacen allí los componentes de este grupo.

No hacen más que seguir las huellas de Juan Vidal, Antonio Sempere y tantos otros que intentaron desvelar el misterio del antiguo poblado ibérico del Monastil, allá en los siglos en que cartagineses y romanos debatían en nuestra península una pugna que llevaba siglos. Y lo que poco a poco van arrancando a la tierra, como testimonios de la vida que

(Continúa en CUARTA pág.)



(Fotos BASILIO)

**En ALMORADI** —Yo creo que hemos aprovechado bien las cuatro gotas que han caído, para que se suspenda el partido.

### Devolución de Modelos de la Exposición de Calzado

#### MUY IMPORTANTE

Se ruega a todos los fabricantes que entregaron modelos para la Exposición de Calzado, se virvan retirar los hasta el lunes día 28 y de 11 a 1 de la mañana, en el Ayuntamiento. Pasada dicha fecha, no se responderá de las pérdidas o extravíos. Los derechos de inscripción que no hayan sido abonados, podrán satisfacer al propio tiempo.

LA COMISION

**Las amas de casa pueden,**  
con su colaboración, abaratar  
los precios del Mercado

Dice el alcalde a nuestro redactor

En estos días pasados ha llamado poderosamente la atención de los españoles la famosa «operación Marcet», que lleva el nombre del alcalde de Sabadell, la industriosa ciudad barcelonesa, por medio de la cual ha conseguido un abaratamiento de la vida hasta de un 50 por 100 en algunos artículos de los procedentes del campo.

No vamos a desmenuzar los pormenores y detalles de esta famosa operación, que suponemos bastante conocidos de nuestros lectores por haberse ocupado con amplitud la Prensa nacional, pero como a todos, nos interesó la solución de este problema de la carestía de la vida y nos pareció muy oportuno plantearlo a nuestro señor alcalde. La acogida que nos dispensó el señor Porta Vera fue cordial y hablamos muy ampliamente sobre el particular, ya que no escapa a su interés nada que pueda redundar en beneficio de la población.

El problema de Elda—nos dijo  
(Continúa en CUARTA pág.)

Cada semana una figura deportiva

**GRANDE**

Sección patrocinada por  
gentileza de la firma

**UNION DE  
TRANSPORTES, S. L.**



(Interesante reportaje en 7.ª página)

# Cooperativa de Consumo "El Perpetuo Socorro"

## Ha quedado constituida la Junta Organizadora

Las circunstancias especiales de nuestra ciudad, netamente industrial, han hecho surgir en la mente de determinadas personas la idea de constituir una Cooperativa de Consumo que coadyuve al abaratamiento de la vida y conseguir una gran mejora en este aspecto para todos los eldenses.

Ya en las páginas de VALLE DE ELDA fue publicada una nota sobre esta Cooperativa, a fin de que llegase a conocimiento de los eldenses; los anhelos de los organizadores van bastante más allá de lo que puede suponer facilitar a los cooperativistas los artículos de primera necesidad a precios bastantes más bajos de los actuales en el comercio, puesto que en sus cálculos también entra el vestido, el calzado, el mueble, e incluso llegar a poseer una Banca propia que pudiera facilitar préstamos a los mismos cooperativistas con un interés muy módico.

A fin de que los trabajos iniciales para poner en normal funcionamiento esta Cooperativa tengan la rapidez que sus organizadores desean, es de gran interés que todas aquellas personas que quieran ingresar en la misma, soliciten la circular de inscripción de los enlaces sindicales, en sus respectivas Empresas, o bien los retiren en las oficinas del Sindicato Local de la Piel. Una vez alcanzado un número mínimo de

terminado de cooperativistas, se celebrará una asamblea general para el nombramiento de la Junta Rectora.

Esta Junta provisional está formada por los siguientes señores:

Presidente: D. Gabriel Bustos.  
Vicepresidente: D. Andrés Sofio.

Secretario: D. Raimundo Gómez Belda.

Vicesecretario: D. Vicente Valero Bellot.

Tesorero: D. Miguel Camús López.

Vocales: D. Pedro Martínez Vidal, D. Pablo Guarinos González, D. Domingo de la Rosa Plaza, D. Andrés González Berná, D. Alvaro Enrique Abad Cañizares, D. Francisco Juan Camilo y D. Vicente Martínez Pons.

## ENLACES

En la parroquia de Santa Ana han contraído los indisolubles lazos del matrimonio la encantadora señorita Pepita Caballero Gómez con el joven y distinguido amigo nuestro, Francisco Barceló Carbonell. Actuaron de padrinos el padre del novio y prestigioso industrial eldense, don Francisco Barceló Mollá y la señorita Laura Caballero Gómez, hermana de la novia.

También en la citada parroquia recibieron el Sacramento matrimonial la señorita Consuelito Lorenzo Ballester con el joven Manuel Pérez Gras, apadrinándoles nuestro querido amigo y hermano de la desposada, don Pedro Ramón Lorenzo Ballester y doña Bárbara Gras Ródenas, de Pérez, madre del novio.

Bendijo la unión el Rvdo. señor don José Lorenzo Ballester, hermano también de la novia y Coadjutor de la Parroquia de la Inmaculada Concepción, quien dirigió a los nuevos esposos una sentida plática.

Reciban todos ellos nuestra cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus respectivos familiares.

## Apertura del curso en la Academia Sindical

El delegado comarcal de Sindicatos y varios letrados asesores pronunciaron interesantes conferencias

En el Taller Escuela Sindical de Formación Profesional del Calzado tuvo lugar el pasado lunes el acto de la apertura del curso de la Academia Sindical. Ante una nutrida concurrencia de Enlaces Sindicales y Vocales Sociales pronunciaron conferencias el Delegado Comarcal de Sindicatos camarada José María Navarro Parra y los letrados asesores camaradas Tamayo, de Elda y Aznar y García Romeu, de Alicante. Los temas de las disertaciones se han referido fundamentalmente a materias de Economía, Capacitación

# Vida Religiosa

**PARROQUIA DE SANTA ANA.**—A las 7, 8'30 de comunión general para la Congregación del Apostolado de la Oración, 10, 11 y 12'30. Días laborables, a las 7, 8 y 9.

**PARROQUIA DE LA INMACULADA.**—A las 7'30, 9, 10'30 y 12. Días laborables, a las 7'30 y 9.

**HOSPITAL PROVINCIAL.**—A las 7'45.

## GUIA LITURGICA PARA MAÑANA

Domingo XVIII después de Pentecostés. Ornamentos color verde. Misa propia. Gloria. Credo. Prefacio de la Stma. Trinidad.

## INSTRUCCION RELIGIOSA

### Del Sacramento de la Confesión o Penitencia

Continuación

**DE LA INTEGRIDAD DE LA ACUSACION.**—Una confesión es íntegra o total cuando en ella se acusan todos los pecados que entonces hay obligación de confesar. Esto puede acaecer en dos casos diversos: primero, cuando uno confiesa todos los pecados mortales que ha cometido y no están aún perdonados. Segundo, si aunque no los confiese todos, confiesa aquéllos que en el momento de hacer su confesión tiene obligación de acusar, aunque se calle uno o varios que por entonces no está obligado a decir.

Así por ejemplo, si uno hubiera cometido veinte pecados mortales pero después de un examen bien hecho no se acuerda sino de dieciséis y éstos los acusa todos, la confesión está bien hecha, porque nadie puede estar obligado a confesarse de aquéllos que no recuerda.

**¿QUE PECADOS HAY OBLIGACION DE ACUSAR?**—Hay obligación de acusar todos aquellos pecados mortales que se han cometido después del bautismo, y que aún no han sido acusados

concreta y particularmente en una confesión anterior bien hecha, a no ser que haya razón verídica que nos exima de esa obligación.

Así, pues, si uno cometió veinte pecados mortales y se acusó sólo de dieciséis porque no se acordó de los otros cuatro, aunque en esa confesión hubiera dicho al confesor que se acusaba también de todos los demás pecados que hubiera cometido, si en la confesión siguiente se acordara ya de esos cuatro pecados o de alguno o algunos de ellos, tendría obligación de confesarlos uno a uno porque aún no habían sido acusados nunca indistintamente.

**PECADOS IGUALES Y PECADOS DIVERSOS.**—Cuando los pecados son iguales, verbigracia, diez pecados graves por no haber asistido a misa en días en que había obligación de hacerlo, basta decir que se ha faltado a diez misas de precepto. En cambio, quien tuviera tres pecados mortales diversos, uno de hurto, otro de no haber oído una misa y otro de un grave disgusto dado a sus padres sin motivo, tiene que acusarlos distintamente, y no le bastaría decir que había pecado gravemente tres veces. (Continuará).

UNO

## Solemne Quinario en honor de San Francisco de Asís

Organizado por la V. O. T. franciscana y para honrar al Seráfico Santo, va a celebrarse en la parroquia de Santa Ana de los días 30 de septiembre al 4 de octubre, un solemne quinario que será predicado por un P. Franciscano, con los siguientes actos:

Todos los días, a las 8 de la mañana, Santa Misa y plática.

A las 7'30 de la tarde, ejercicio propio y plática.

El día 4 de octubre, festividad de San Francisco, habrá solemne misa cantada, de comunión general, y por la tarde, a la hora indicada, el ejercicio final, organizándose seguidamente la procesión con la imagen de San Francisco de Asís, que por vez primera recorrerá las calles de nuestra ciudad.

Del 30 al 4 de octubre.

Quinario de San Francisco de Asís, por la Tercera Orden. Día 31.—Misa y plática a las 8'30. A las 7'30, ejercicio y plática.

Día 4.—Misa cantada y comunión general. Tarde, ejercicio final y procesión de San Francisco.

Predicará un Padre Franciscano.

### Señora:

Su colaboración es la MAS IMPORTANTE para lograr un MEJORAMIENTO en los precios del MERCADO. Haga respetar sus DERECHOS y CUMPLIRA un DEBER CIUDADANO al tiempo que BENEFICIARA SU PRESU PUESTO DOMESTICO. Atienda las indicaciones de los pasquines. Y si observa alguna ANORMALIDAD y no encuentra en ese momento QUIEN LA ATIENDA. ACUD AL AYUNTAMIENTO. Estamos a su servicio.

### Farmacia de Guardia

Del próximo lunes al domingo

Ldo. O. J. Pérez

M. Anido, 18 Teléfono 482

### CUPON PRO-CIEGOS

#### NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 18. . . . . 753  
Sábado, 19. . . . . 190  
Lunes, 21. . . . . 569  
Martes, 22. . . . . 694  
Miércoles, 23. . . . . 323  
Jueves, 24. . . . . 596

## Se vende acción

de "San Francisco de Sales"

Planta baja, frente a la carretera

Razón: esa Redacción

## Se vende casa

en calle Dos de Mayo, 47, con solar detrás y fachada a dos calles

Razón: General Mola, 29

LA PLAZA DE ABASTOS, DE MODA.—La «operación Marceta», a pesar de no ser ninguna cosa nueva, está poniendo en primer plano de la actualidad a los intermediarios y sus beneficios. Y aunque, desgraciadamente, los problemas de la carestía de las subsistencias siempre están de actualidad, ahora no hay más remedio que meterse con ellos, esperando únicamente que de todo este alarde de buena voluntad salga algo positivo para la economía de cada uno de los eldenses. Buena ayuda para esto va a ser esa cooperativa de abastecimientos en la que lo único malo que vemos es el nombrecito que se le ha puesto, más propio de una funeraria o una clínica. Pero el hábito no hace al monje y el nombre no hace la cosa. Bienvenido sea «El Perpetuo Socorro» a nuestra ciudad, que no haremos ascos al nombrecito si su labor repercute en beneficio de nuestros esquilados bolsillos.

LLUVIAS.—El tiempo se ha puesto tonto. Parece que ha tomado en serio lo de la venida del otoño y quiere justificar la estación con persistentes nublados seguidos de chaparrones o aguaceros con sus truenos y todo. La estación lluviosa parece que a los únicos que ha perjudicado es a los seguidores del Eldense, que al llegar a Almoradí se encontraron con lluvia, sin partido y con las pesetas del viaje perdidas... Nunca llueve a gusto de todos. Aunque muchos lo agradecieron, pues aun pudieron disfrutarse a Elche para ver la sensacional victoria de los blanquiverdes sobre el Barcelona, doble campeón de España. Y esto nos lleva a considerar la unanimidad existente en la simpatía hacia el club de Altavix por parte de los eldenses. La provincia entera sigue la trayectoria del Elche entre los ases con tanto fervor como si de su equipo se tratara. Y es que la gesta deportiva del Elche y el esfuerzo económico que han hecho los ilicitanos para figurar dignamente entre los mejores son acreedores al aplauso de todos los alicantinos. ¡Bien por Elche y por el Elche!

SEÑALES NUEVAS.—En la incesante preocupación por mejorar la circulación en nuestras calles, excesivamente recargadas de tráfico, se han colocado nuevos discos indicadores de «Ceda el paso», dirección prohibida, prohibido el aparcamiento y otros, que contribuyen a aclarar el panorama vial. Lo necesario es que los conductores añadan a esta labor reglamentadora la necesaria prudencia, sin la cual todas las reglamentaciones no sirven de nada.

CARRETERAS ARREGLADAS.—Se han reparado las carreteras de Elda a la Estación y Elda-Petrel, aplicándoles una capa de asfalto que les ha dado vida para tiempo, pero sin conseguir evitar del todo los numerosos baches y depresiones. Pero ya quisiéramos que estuviera así la fa-

mosa carretera de Elda a Sax por la Torreta, en la cual, a pesar de las numerosas veces que ha salido a subasta su reparación, todavía no hemos visto ninguna mejora, siendo verdaderamente intransitable a pie, en bicicleta o en moto, el trecho desde el puente bajo el ferrocarril hasta el arranque de la subida a la Torreta. Una capa de polvo muy espesa cubre un verdadero camino lunar, lleno de cráteres y picos en pequeña escala, pero la suficiente para hacer darse el trastazo a poco que se confíe uno. Confíemos en que a ésta, como a la tan sufrida de Monóvar, le llegue alguna vez la bendición del alquitrán y la piedra.—ARGOS.

## La otra cara

Estar en la Luna, siempre fue sinónimo de estar en Babia.

Hay un sitio en tierras de León que se llama así: Babia. También se llama Babia una diosa venerada en Siria.

Otra de sus significaciones es: Idolito de piedra.

Pero la mejor de todas y más conocida es: Estar distraído sin atender a lo que se habla.

En fin, lo que se dice, que por un oído entra lo que se oye, y por el otro sale sin pena ni gloria.

Pero, dejemos aparte las significaciones, para enfrentarnos con el supuesto (no hecho), de que la Unión Soviética haya dejado caer su cascada de banderitas con el signo de la hoz y del martillo sobre la faz inmaculada de la Luna.

Claro, que nosotros sabemos, todo lo más, que la Luna refleja la luz del Sol, y que aún no hemos podido ver ni una pizca de su otra cara, lo cual hace que padezca nuestra natural curiosidad.

Bueno, pues la consecuencia que hemos sacado de la supuesta llegada a la Luna, es que no ha llegado, pese a las afirmaciones del observatorio de Budapest: (que sacó también).

Lo que se puede afirmar es que «para» Krustchev sí que se hace el distraído cuando le conviene. Que exactamente es una de las significaciones de parecer estar en la Luna.

Bien pudiera ser, que «ellos»

### Se ofrece Corresponsal

para oficinas de calzado. Mañanas, tardes o todo el día, con amplios conocimientos y experiencia comercial e industrial.

Informes: esta Administración

Al efectuar sus compras NO PREGUNTE PRECIOS. Debe de pagar LO QUE MARCAN

## Pulmones para Elda

Hace poco tiempo unos vecinos elevaron instancia al Ayuntamiento para impedir, basados en tres razones que en realidad eran una sola: la última, la creación de unos jardincillos. No quisiera que este trabajo sirviera de molestia para los firmantes del escrito, con algunos de los cuales me une buena amistad que estimo en mucho, y a todos ellos respeto como se merecen.

Pero quiero tomar pie de su instancia para comentar el hecho, tomándolo como síntoma de esa mentalidad eldense que si tantas buenas cualidades tiene, también posee otras, no tan buenas, que

convendría desterrar para que aquéllas lucieran en todo su vigor y lozanía.

Esa mentalidad que, de tan trabajadora, sería capaz de instalar un taller de zapatos en pleno Monasterio del Escorial, y tampoco tendría inconveniente en aprovechar los patios para plantar un cine de verano o una falla. Ese carácter laborioso y jaranero, que del trabajo a la diversión y de la diversión al trabajo no encuentra tiempo ni aliciente para ocuparse de ninguna otra cosa. (Hagamos la inevitable excepción: el fútbol).

Y es así que se pierden lamentablemente esos beneficios y esos placeres que nos proporcionarían la cultura, la belleza y el arte.

Los jardines no solamente producen belleza con sus flores y aromas, sino salud también, al purificar el aire y resultar un oasis de paz, un sedante para los nervios, en el ajeteado discurrir por las resacas y pavimentadas calles de Elda, hoscas y frías calles sin apenas arbolado que alegre la vista y resguarde del sol calcinante o del gélido venticello de la Torreta. Por algo se ha llamado a las plazas y jardines los pulmones de las ciudades, y estamos en Elda tan escasos de eso que es de temer que, por lo menos, la noción de las cosas bellas muera de asfixia.

Permitanme los vecinos citados, por todo ello, que eleve yo a mi vez a nuestro Ayuntamiento otra instancia muy contraria a la suya.

Ponga usted más jardines, señor alcalde; todos los que sus posibilidades le permitan. Y embellezca en lo que pueda los pocos que ya tenemos. Que ya que el cuerpo no para en el trajín que la vida eldense nos impone, al mismo tiempo que nuestros pulmones se tonifican, el espíritu al menos se recree, se serene y se eleve en la contemplación de esa profunda e inefable belleza que Dios ha sabido poner en la más humilde florcilla.

EDUARDO NAVARRO

H. Soria del Castillo

## Agenda de curiosidades

Las damas elegantes del siglo XVIII acostumbraban a limpiarse la lengua con un instrumento ad hoc, de oro o de plata, que jamás faltaba en sus tocadores.

El turco siente una gran veneración por su madre. Siempre permanece de pie frente a ella, mientras no le mande sentarse.

Los persas tienen un nombre distinto cada día del mes.

Hay un cien por cien más de criminales entre los hombres solteros que entre los casados.

El esqueleto de una ballena pesa por término medio 45 toneladas.

Las rosas sirven de alimento a unas cien especies de insectos.

Las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos han diseñado un nuevo tipo de tienda de campaña, hinchable, capaz para treinta personas. Es completamente impermeable, resiste los vientos más fuertes, puede ser montada por un solo hombre en tres minutos y pesa menos de siete kilos.

# Un Museo arqueológico en...

# Las amas de casa pueden...

(Viene de la PRIMERA pág.)

transcurrió entre sus riscos, se va amontonando en un desván de una casa situada en la antigua calle del Trinquete, en el barrio de San Antón, precisamente en el encuentro de aquella calle con la de la Tripa.

Y así tenemos el peregrino hecho de la existencia de un Museo arqueológico eldense en un desván de una antigua casa de nuestra ciudad.

Los objetos han sido colocados con esmero, que dice mucho en favor de los improvisados arqueólogos. Pueden hallarse entre ellos extrañas cosas que no tienen nada que ver con los antiguos pobladores del Monastil o de Bolón, pero que son curiosas en sí, como dientes o muelas de extraños animales, minerales de formas raras, estalactitas, medallas de acuñación relativamente moderna, etcétera.

Pero esto no resta valor alguno a la serie de objetos de evidente interés arqueológico que estos investigadores, entusiastas aficionados, han reunido. Vemos allí, como piezas destacadas, las siguientes:

Dos grandes ánforas, completas y reconstruidas, de base puntiaguda, en cerámica rojiza. Una de ellas apreciada con su tapadera, que se conserva.

Una lucerna paleocristiana casi completa, con relieves en su cara superior.

Otra lucerna de igual factura más estropeada.

Varias hachas de piedra pulimentada, entre ellas una en piedra blanca jaspeada como el mármol.

Glandes de plomo, usados como proyectiles de honda en las guerras de Catón.

Buen número de conchas y carapaces de caracol perforadas para colgantes y collares.

Varias vasijas de cerámica rojiza sin pinturas de diversas formas y tamaños.

Numerosos fragmentos de cerámica ibérica decorada con figuras florales, geométricas y animadas. Entre ellas hay la cabeza completa de un pájaro de largo pico y las patas traseras y cola de un cuadrúpedo que puede ser un caballo o un carnívoro.

Varias fusayolas, entre ellas una delicadamente decorada con hojas.

Varios fragmentos de vasos de «terra sigillata» con grabados geométricos incisos.

Monedas iberorromanas de bronce, alguna en buen estado de conservación.

Piedras con detalles labrados en relieve.

Piezas de plomo trabajadas.

Fragmentos de lacrimatorios y pequeños recipientes de vidrio.

Y muchas otras piezas de más reducido interés.

La enumeración citada da buena idea del interés de este pequeño museo para el conocimiento de la Elda antigua, pues no sólo comprende objetos extraídos del Mo-

nastil, sino también del Trinitario, en Bolón.

Y lo extraordinario del caso es que los hombres que han hecho todo esto no tienen estudios especiales, ni más conocimientos arqueológicos que los que han podido reunir con la lectura de algunos manuales elementales de historia nacional. Pero esta carencia de conocimientos especializados los suplen con una apasionada afición que les hace llevar con alegría los penosos trabajos que han de realizar para ir descubriendo lo poco a poco este singular tesoro.

Los improvisados arqueólogos son ocho, aunque cada vez son más en el grupo, pues su entusiasmo es contagioso. Joaquín Ruiz Poveda y Luis García Soria parecen ser los que llevan la dirección del grupo, aun cuando en realidad no hay jefes ni subordinados. Hemos preguntado por los restantes componentes del grupo y nombran a José García Soria, Juan Rico, Gerardo Belló, Antonio Martínez Ferriz, y otros.

—Entendámonos—preguntamos. —¿Sois una sección del Centro Excursionista o trabajáis con independencia de aquél?

—Totalmente independientes. El Centro no quiere saber nada de esto y como a Elda no va a venir nadie de fuera tenemos que ser los eldenses los que saquemos a la luz todo lo que hay bajo de nuestro suelo.

—¿Qué pensáis hacer con los objetos que halláis?

—De momento conservarlos aquí, para estímulo nuestro y estudio de lo que pudo ser la Elda antigua. Después, ya veremos. Si el Ayuntamiento hiciera alguna vez un Museo o colección arqueológica, posiblemente los donaríamos para su exhibición permanente.

—Además de esto habéis hallado algo interesante en el Monastil?

—Pues sí, estamos excavando en torno a algunos cimientos y vamos consiguiendo fijar la configuración de algunas habitaciones. Una vez vaciados los cimientos queremos hacer una especie de plano de cómo estaban distribuidas las edificaciones.

—Será muy interesante. Y, ¿qué material de trabajo tenéis para esa labor tan ardua?

—Completamente elemental e insuficiente. Un pico, una pala, dos legones y varios capazos y cedazos. Nos cuesta bastante el abrir la tierra, pues es un terreno muy duro, pero aun así en algunos sitios hemos excavado hasta 1'80 metros.

A la vista de los numerosos y valiosos objetos hallados comprendemos el mérito extraordinario de estos muchachos que dedican sus horas de ocio a facilitar la labor de esclarecimiento de la Elda pretérita. Y también vemos lo importante que es su aportación englobándola con los escasos restos que subsisten del pequeño museo de las Escuelas Na-

(Viene de la PRIMERA pág.)

jo—en materia de abastecimiento es muy parecido al de Sabadell y al de poblaciones de nuestra provincia, como Alcoy y Elche, por ser poblaciones netamente industriales, aunque esta última posee una huerta amplia y riquísima. Lo que el señor Marce ha implantado no es ni más ni menos que lo que en Elda existe, con la particularidad de que en nuestra ciudad es difícil llevarlo a la práctica por la sencilla razón de que el vendedor en la plaza de abastos no posee un capital que le permita, por ejemplo, adquirir una carga considerable de frutos que le permita eludir los intermediarios. El asentador no está por imposición del Municipio, sino de las circunstancias; en cualquier momento podría cesar en sus funciones, pero se han dado numerosos casos en que un productor agrícola ha venido a nuestro mercado con el deseo de vender su mercancía directamente a la plaza, cosa que no ha conseguido so pena de tenerse que llevar de nuevo la mitad de su carga que no ha podido colocar a los vendedores del mercado; en tal caso, lógicamente, la elección no es dudosa: acudir al asentador que le adquiere la totalidad de la mercancía sin más preocupación para él.

En contra de la opinión de muchas personas, tampoco los impuestos municipales gravan exageradamente los artículos, pues aquéllos suponen 2'50 pesetas por cada 80 kilogramos o fracción de mercancía que entra en el mercado, más o menos pesetas por kilogramo por reconocimiento sanitario.

El problema de Elda—nos sigue diciendo el señor Porta—es de colaboración por parte de las amas de casa, que en términos generales no existe. El vendedor del mercado está obligado a tener expuesto al público el precio de las mercancías, que ha de coincidir con el existente en la pizarra que existe dentro del local; se dan infinidad de casos en que

Todos los artículos del Mercado son de VENTA LIBRE y a los PRECIOS MARCADOS. No DEBEN haber ES CONDRIJOS ni APARTADOS. La vigilancia municipal está al SERVICIO del PUBLICO, para evitarlo.

cionales y con los objetos arqueológicos hallados por unos u otros, que hoy están dispersos y sin posibilidad de catalogación y estudio.

Confiamos en que alguna vez se reúna todo en una sola sala de permanente exhibición y que lo que ahora es un Museo arqueológico eldense en un desván se convierta en el Museo arqueológico que merece la cantidad y calidad de los objetos hallados, muestra inequívoca de la larga permanencia y cultura de las gentes que poblabon nuestro valle en los siglos primeros de la Humanidad.

Alberto NAVARRO

por falta de escrúpulo, por deseo de un mayor beneficio, etc., dicho vendedor pida más precio del marcado, aprovechándose de la candidez, por no decirlo de otro modo, del comprador, que paga lo que han pedido haciendo caso omiso del valor real de la mercancía. Puede darse el caso de que el precio no esté a la vista del público, entonces bastaría comunicarlo al guardia del mercado para que éste procediera en consecuencia. Por ello la persona que denuncie el caso al guardia no adquiere ninguna responsabilidad ni ha de ser conocido su nombre. Existen otros casos en que, corriendo el precio marcado, está faltó el peso y da motivo al consiguiente disgusto del comprador, que no exterioriza en el acto de realizar su compra, sino cuando ha llegado a su domicilio. En el mercado de abastos existe un repeso a disposición del público, del que muy escasas personas vienen haciendo uso. Así—nos dice el señor Porta—enumeraríamos infinidad de casos en que el público eldense nos niega su colaboración para vencer un problema cuya solución es bien sencilla.

Por ello, el Municipio ha tomado una serie de medidas encaminadas a hallar en el público esa colaboración estrecha que se necesita, e inmediatamente van a ser colocados dentro del recinto del mercado unos carteles en los que se dan instrucciones al comprador, pero, repito, sin él, nuestras medidas pueden resultar ineficaces. Siempre que el consumidor pague lo que le pidan, a un precio más alto que el marcado y no exponga su respetuosa protesta, será solamente el responsable de esta carestía. En cuanto a las carnes, se han tomado unas medidas que se harán públicas para que el consumidor conozca la que es de cada clase y su precio, a fin de que no sufra engaño.

Por último—nos recomendó el señor alcalde—, pido también la más fiel colaboración en esta tarea a la prensa local y la radio, a fin de que nos ayuden a llevar al convencimiento de los eldenses que sin esta tan repetida colaboración suya en esta tarea del abaratamiento de la vida, de hacer cumplir lo ordenado, nuestra labor puede resultar infructuosa, y esto no lo deseamos ninguno de cuantos nos hallamos al frente del Municipio.

Después de agradecer a nuestra primera autoridad la atención tenida para con nuestro semanario y expresarle nuestra promesa firme de que estaremos junto a él en esta tarea de lograr un bienestar mayor para nuestro pueblo, nos despedimos no sin antes pensar que para el comerciante sin escrúpulo, si el público eldense insiste en esta falta de colaboración, que consideramos como una falta de ciudadanía, puede que muy en breve exista la solución para acabar con ese más ganar sin conciencia: la Cooperativa de Consumo «El Perpetuo Socorro».—V.

# CINE

# CARTELERA

## La muchacha de la Plaza de San Pedro

Nacionalidad: Italiana.  
 Director: Piero Costa.  
 Intérpretes: Vittoria de Sica, Susana Canales, Walter Chiari.  
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Se presenta al espectador una familia en la cual todos están desquiciados, relatando la vida de sus componentes. El padre, dedicado a negocios en la bolsa negra, vive de una manera frívola y ficticia, influyendo en las conductas de sus hijos. Uno de ellos se dedica al boxeo, el otro falta constantemente al colegio y la hija procura mantener la marcha de la casa. Comedia típica del cine italiano, con diálogos y situaciones recurrentes y graciosos. Interpretación ajustada a los absurdos personajes.

## El rey y yo

Nacionalidad: Norteamericana.  
 Director: Walter Lang.  
 Intérpretes: Deborah Kerr, Yul Brynner, Rita Moreno.  
 Censura del Estado: Apta para todos los públicos.

Nueva versión de «Aña y el rey de Siam». Una joven inglesa, viuda de un militar, es contratada como profesora de los hijos del monarca taylandés, que ha decidido europeizar su país, adaptándolo a las costumbres modernas de las naciones occidentales. La pantalla panorámica y el color dan mayor espectacularidad y brillantez el empeño de hoy, muy conseguido en la parte exhibicionista del exotismo oriental, con bellas fotografías del país y verdadera fastuosidad en los interiores. Buena interpretación y dirección.

## La sombra del destino

Nacionalidad: Norteamericana.  
 Director: Will Jason, Joel Malone y William F. Clayton.  
 Intérpretes: Arthur Franz, Mauren O'Sullivan, Marshall Thompson.

**PLAZA DE TOROS**  
**AVISO**  
 El espectáculo taurino **LA REVOLTOSA** suspendido la semana pasada a causa de la lluvia, se celebrará el próximo domingo, día 4 de octubre, sirviendo las mismas localidades **La Empresa**

**Teatro-Cinema Cantó**  
 Hoy, la superproducción en teatrical y CinemaScope **Sangre caliente** Jane Russell y Cornel Wilde y el sensacional estreno **La muchacha de la plaza de San Pedro** Vittorio de Sica y Walter Chiari (Autorizado mayores)

**SALA REX**  
 Sábado, domingo y lunes  
 Estreno de la interesante serie policíaca **La sombra del destino** y reestreno del drama **Honrarás a tu madre** Pedro Infante y Emilia Guío (Autorizado mayores)

**CINEMA CERVANTES**  
 Sábado, domingo y lunes  
 Grandioso programa en teatrical **Casa Ricordi** Marta Toren **Fort Bravo** William Holden (Tolerada menores)

Censura del Estado: Autorizada para mayores.  
 Esta nueva serie tiene cuatro episodios: «La isla Roark» trata de una herencia condicionada al cumplimiento de unas cláusulas, molestas, al menos en apariencia, para el beneficiario. «Sentencia

**IDEAL CINEMA**  
 Sábado, domingo y lunes  
 Colosal estreno en CinemaScope y color **El rey y yo** Deborah Kerr y Yul Brynner **COMPLEMENTOS** (Apta para todos los públicos)

**COLISEO ESPAÑA**  
 Sábado, domingo y lunes  
 Formidable programa doble **Un americano de Roma** Alberto Sordi **Raíces profundas** Alan Ladd (teatrical) (Autorizada mayores)

**TEATRO CASTELAR**  
 Sábado, domingo y lunes  
 Estreno de la superproducción en color **Sombra en la noche** Esther Williams **COMPLEMENTOS** (Autorizado mayores)

**SALA REX**  
 Domingo, 11:30 mañana y 4 tarde  
**SIEMPRE TOLERADAS**  
 Oficinas y estropeios de Charlot y **El terror del rancho** por Ken Maynard

**Se necesita muchacho para auxiliar de oficina y gestiones diversas**  
 Razón: Martínez Antdo, 35

nal mediante una investigación concienzuda. «Un viaje a casa de tía Sara» demuestra que por un hecho insignificante puede llegar a esclarecer la verdad sobre un crimen. Los asuntos han sido bien dirigidos e interpretados.

**Sombra en la noche**  
 Nacionalidad: Norteamericana.  
 Director: Karry Keller.  
 Intérpretes: Esther Williams; George Nader, John Saxton.  
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Un centro de estudios norteamericano. Se descubre el cadáver de una mujer. Después la trama deriva hacia los amores, anormales, que un alumno siente por determinada profesora. Poco a poco la acción, de carácter policiaco, va adquiriendo intensidad y la intriga se mantiene hasta el inesperado desenlace. El argumento se debe a Rosalind Russell, actriz de cine dedicada también a las tareas literarias, y en él se aprecian detalles ciertos que mantienen el ritmo cinematográfico, creando el ambiente apetecido. Excelente fotografía y teatrical. Buena interpretación.

**Un americano en Roma**  
 Nacionalidad: Italiana.  
 Director: Serno.  
 Intérpretes: Alberto Sordi, Maria Pia Casilio.  
 Censura del Estado: Apta para todos los públicos.

Un joven alocado, a quien la lectura de obras americanas, programas de televisión y películas del Oeste, hacen sentir un enorme simpatía por los Estados Unidos, llega hasta casi la demencia en su afán de imitar a los que para él son los hombres mejores del mundo. Los lances se suceden vertiginosamente, creando situaciones de caricatura costumbrista. El propósito de hacer reír ha servido de guía a la película, en la que abundan situaciones jocosas y entretenidas.

**Artículos de regalo**  
**CRISTALERIAS**  
**VAJILLAS - LAMPARAS**  
**DISCOS RCA**  
 Establecimientos **CANO**  
 Generalísimo, 18 ELDA Teléfono 945

**VALLE DE ELDA**  
**VALE n.º 161**  
 para la **SALA REX**  
 Elda, 26 septiembre 1959

Contra la entrega de este «Vale Cupón» y de la mitad del precio de la entrada en la taquilla de la **SALA REX**, recibirá una entrada. Este VALE sólo podrá ser empleado el día de la próxima semana que se anunciará oportunamente por Radio Elda, Radio Monóvar y cartelera de la Terraza Roxi.



## El problema del tráfico

De algún tiempo a esta parte el tráfico, que no merecía de nadie el menor comentario, ha venido a convertirse, por los riesgos que lleva consigo, en motivo de seria preocupación para las autoridades que asumen la responsabilidad de encauzarlo en carreteras y centros urbanos de la Nación. Quiero en estas breves líneas ocuparme del problema, que aquí, en Petrel, ya ha surgido, sin que hasta ahora se haya afrontado, tomando esa serie de medidas ya generalizadas en tantísimos pueblos de igual y aun de inferior categoría al nuestro.

Nadie hubiese sido capaz de prever la intensificación del tráfico producida en nuestra población durante los últimos años. Bicicletas y motos se cuentan por centenares y de día y en día los auto móviles van multiplicándose también en proporción sorprendente.

En estas condiciones, es de lamentar que no exista ninguna de las muchas señales establecidas en el vigente Código de Circulación en interés de conductores y peatones. Hace falta todo: en los accesos de la población, indicar la velocidad máxima; en la zona escolar; el peligro y la pru-

dencia obligada; sobre el plano general, determinar aquellas vías en las que convenga adoptar la dirección única, como por ejemplo, la calle de Antonio Torres, y los lugares en que se prohíba el estacionamiento por servir de paseo público, aunque sólo sea en las horas que éste suele disfrutarse. Hace falta aconsejar al peatón y, sobre todo, instruir y preparar a la Guardia Municipal para que pueda eficazmente hacer observar a todos las normas que se dicten al respecto.

Las anteriores consideraciones responden tan sólo a un desinteresado deseo de colaboración ciudadana, alentado por la confianza de que no dejará de tenerlas en cuenta nuestra Corporación Municipal. Que si ésta, recientemente, ha llevado a cabo reformas urbanas que tanto han contribuido al embellecimiento del pueblo, su capacidad y sus recursos no pueden negarse cuando se trata de velar por la seguridad de sus vecinos.

Hacer caso omiso significaría, tal vez, desdeñar el problema y todas sus consecuencias.

José Luis TORRES ANDREU

## ¡Por fin, cine para niños!

A partir del JUEVES, día 24, en sesiones únicamente de TARDE, a las 5 y a las 7, y DOMINGOS en sesiones matinales de 11:30 y 4 de la tarde, TODOS LOS NIÑOS ELDENSES dispondrán de cine apropiado con películas supertoleradas y del gusto de ellos.

Estas sesiones las celebrará la SALA REX a partir de la presente semana con un programa que, además de los niños, estamos seguros tendrá su aceptación entre mayores.

Así, pues, el JUEVES, a las 5 y 7 de la tarde:

### La más divertida película del famoso CHARLOT Oficios y estropicios de Charlot

y las emocionantes aventuras del Oeste americano, en una película llena de acción

### El terror del rancho

por Ken Maynard y su caballo Tarzán

NIÑOS: todos a la SALA REX a pasar una velada divertida y emocionante de ¡DOS HORAS!

## FUTBOL MODESTO

Resultados habidos en la jornada del domingo 20 de septiembre de 1959:

CAMPEONATO AMATEUR  
1958-59 (2.ª Categoría)

Racing Club, 1; R. Parque, 1.  
Duelo de defensas y mucha corrección en ambos bandos que terminaron repartiéndose equitativamente los puntos. Los mejores del Racing fueron Eladio, Pablo y Foli; y por el Real Parque destacaron Ferrándiz, Román y Belod. Arbitró, bien, Boluda.

C. D. Santa Gema, 3; C. D. Petrelense, 0.

Con ligera lluvia se celebró este emocionante encuentro en el que el Santa Gema cortó al Petrelense su racha de victorias. Fue un disputado encuentro, marcando, por los vencedores, Torregrosa, Rico y Luis. Por el Petrelense destacaron Pedro, Salat y Agostero, y por el Santa Gema, Astor y Torregrosa. Muy bien el árbitro Rico Gracia.

K. City, 1; P. D. Castillo, 0.  
No se presentó el P. D. Castillo, dándose por vencedor a su rival.

(3.ª Categoría)

Elda C. F. (juv.), 0; Iberia C. F., 0.

Trinquete J., 7; P. García-Bao, 0.

H. ALFONSO

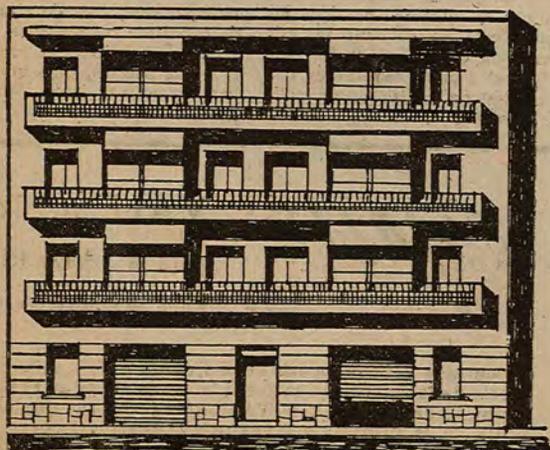
**Se vende solar**  
esquina calles Pizarro y  
y Juan de Austria,  
de 126 m<sup>2</sup>

Razón: esta Redacción

## MAGNIFICOS PISOS A LA VENTA

situados en las calles de General Yagüe y Vázquez de Mella. Comedor, tres dormitorios, vestíbulo, cocina, despensa, amplio cuarto de aseo, galería con lavadero, mirador y dos terrazas a la calle. Agua corriente, instalación eléctrica empotrada, cocina económica y excelente distribución con luz y sol en todas las habitaciones. EXENTOS DE CONTRIBUCION DURANTE VEINTE AÑOS.

ESPLENDIDOS PRECIOS CON EXTRAORDINARIAS FACILIDADES DE PAGO



alberto - sr

Disponibles para su entrega  
en octubre

¡Apresúrese! Sólo quedan  
tres pisos libres

MAGNIFICA OCASION: Planta baja y piso  
en calle Murillo, esquina Victoria. Llave en  
mano. Buenas condiciones

INFORMACION Y VENTA: De 2 a 4 y de 8 a 10,  
en General Mola, 25, 1.º, teléfono 985 y en  
Garrido Lestache, 13, teléfono 525

Cada semana una figura deportiva

# GRANDE el Capitán del Deportivo piensa en el ascenso

Siempre resulta interesante la opinión de Paco Grande. Sus virtudes personales unidas a las deportivas le hacen merecedor de la buena acogida que tiene entre la crítica deportiva y afición en general. Grande, para el club, es una institución, y para todos un amigo. Veamos qué nos dice en relación a la temporada que acaba de empezar, amén de otras cosas interesantes para los lectores de VALLE.

—Se rumoreó que te pretendían poderosos clubs y que tú «flirteabas» con ellos. ¿Qué hubo de cierto?

—Realmente se me formularon tentadoras ofertas, pero yo no podía dejar ni el club ni mi negocio. Además, a punto de casarme, ni me agradaba alejarme. Y mis deseos de jugar en superior categoría los compenso con la satisfacción de jugar en Elda.

—Y sales ganando, Paco. Pero dime: ¿piensas acabar en Elda tu vida deportiva?

—En Elda y en el Deportivo, la que significará para mí una gran satisfacción.

Estas palabras, amigo lector, nos emocionan en boca de otro, pero de Paco las consideramos tan naturales que continuamos preguntando como si tal cosa:

—¿En qué condiciones económicas has fichado?

—En buenas, como siempre.

—Háblanos del cuadro actual de jugadores.

—Un buen equipo sin lugar a dudas. Para mí lo ideal, veteranos y jóvenes unidos por el deseo de ascender al club. Esto es garantía para el aficionado.

—¿Quieres compararlo con el del pasado año?

—Esta temporada hay más ganas de triunfar, más entusiasmo por abrirse camino y ascender, que a la postre también es ascender todos. Además, y sin lugar

a dudas, mejor equipo que otras veces.

—Entonces, ¿tú crees que se puede ascender?

—Desde luego.

—¿En qué campos crees que podéis puntuar más fácilmente?

—En los campos de los «grandes». Los modestos nos aguardarán con uñas y dientes y esos equipos correosos y tenaces son temibles. Pero, en fin, procuraremos ganar a los «gallitos» y a los modestos, y así no se enfada nadie.

Lo que transcribimos con sumo gusto para deleite del aficionado.

—Dime, Paco, ¿a quién ves con posibilidades, además del Deportivo, de alcanzar el título?

—Estamos esperando a los conocidos que han gastado mucho dinero, y a lo mejor viene un modesto y da la sorpresa. Sin ir más lejos, mañana viene un buen equipo. El Lorca por poco sorprende a la Cartagenera.

—¿Quieres explicarnos detalladamente las virtudes del equipo actual?

—Pues tenemos un entrenador que sabe su oficio; además, Pepico, ese incomprendido del Eldense siempre a mano para cubrir cualquier puesto vacante, es un preparador físico insuperable; el equipo tiene jugadores de gran clase y porvenir y por lo tanto reclutados con sentido práctico, y todo esto unido a la ilusión de los jóvenes y la honradez de los veteranos nos dan un margen más que suficiente para ser optimista. Y por añadidura, la categoría de Elda nos exige el ascenso.

—¿La afición no cuenta entre todo esto?

—¡Cómo no!—nos responde rá pido—. Lo que pasa es que no es preciso nombrarla. La afición ayudará a pesar de todos los rumores que circularon por ahí. La afición es del Deportivo y no co-

# Tiros desde la general

(Viene de la última pág.)  
secretaría y hágalo socio... Y usted también. Los dos hacen falta.

Asterio ya se entrena, pero mañana no jugará. Eso será otro encuentro.

Mañana el Lorca. Que por cierto por poco se «carga» a las huestes de Molinos en su propia salsa. Lo que traducido quiere decir que no se fien los azulgranas. Sería muy lamentable.

Los de la Ciudad del Sol traen a Canario de Sierra. Veremos cómo trina.

Canario y Burgos, los del «dío» con el Alicante, figuran en sus filas. Ojo, pues, no vaya a traernos el segundo «dío» a nosotros. Y adiós la copa esa.

La alineación de mañana, la misma que venció a la Cartagenera.

Mañana comienza el campeonato regional de fútbol. La Unión viaja a Torreveja. Suerte y dos positivos.

Los muchachos de la Unión son todos de ésta. Lo digo por si alguien no lo sabe. Y para que todos vayamos cuando jueguen en Elda. Se lo merecen.

Alcaraz, ese chicarrón del juvenil de la Unión, aún se encuentra en Madrid y en el Madrid. Las pruebas continúan y la esperanza subsiste. Suerte.

Ha sido nombrado árbitro del encuentro Almoradí-Aguilas el árbitro eldense señor Ortega, que por cierto formó parte del equipo arbitral que actuó el pasado domingo en el encuentro Valladolid-Zaragoza. Además, damos la más sincera enhorabuena al amigo Ortega por el nacimiento de su hijo.

Se gestiona el encuentro amistoso Eldense-Real Murcia en fecha próxima para aprovechar una fiesta en blanco. En el club pimentonero se alineará algún jugador que bien pudiera quedarse en Elda, y que además de sabor nos daría color. Oscuro, desde luego.

★  
Pero todo esto después del encuentro de mañana y de ganar en Almoradí el jueves y al Ibi también.—CARPINTERO.

En CARNES Y PESCADOS hay **DISTINTAS CALIDADES Y PRECIOS.**

No debe pagar **CLASES BARATAS** a PRECIOS CARIOS. El Servicio Veterinario del Mercado, puede aclararle cualquier consulta sobre calidades y precios

**Establecimientos PLANELLES**

**NOVEDADES**

en

**OTOÑO**

e

**INVIERNO**



Les recuerda sus diarios servicios por carretera entre

**BARCELONA**  
Nápoles, 83  
Tel. 266868

**VALENCIA**  
Burriana, 32  
Tel. 277505

**ELDA**  
Gral. Varela, 14  
Teléfono 99

PELUQUERIA de SEÑORAS

*Maria Rosa*

Peinados - Permantes - Tintes - Manicura

General Moscardó, 1

Teléfono 504

# Los pobres imbéciles

En un semanario alicantino, al que hacemos el favor de no nombrar en esta oportunidad, se viene publicando varias «emanas este «entrefile» en el que si nos produce asombro el hecho de que haya habido alguien capaz de sacarse del magín semejante «fraseaza», más nos lo produce el que haya recibido acogida en las páginas de un semanario generalmente bien orientado y ecuaníme: poco o nada dado a desahogos del ca libre del que hemos reproducido. Tenemos entendido que el «autor» es un destacado personaje del montañismo alicantino. No vamos a personalizar, aunque bien lo merecía, pero estimamos que añadido va el montañismo si todas las virtudes que posee son las que se reflejan en el chistecito publicado por «Ranf. ex».

Ya lo saben aquellas personas sencillas, amantes de la naturaleza, que esperan ansiosas la llegada de un domingo o un día festivo para solazarse en la serenidad y paz de los montes y el campo, para ascender a cimas desde las cuales se divisan amplios horizontes y hermosas tejamanas que compensan de la estrechez en que transcurre la semana... Ya lo saben los jóvenes que llegan a la montaña sin más ambición que la de hacer sano ejercicio, conquistar picos roqueros y aspirar aire puro, junto con el no menos saludable ejercicio de la masticación... Ya lo saben los componentes de la sección de Alta Montaña de todos los Centros Excursionistas de España, excepto algunas pocas individualidades de «creídos» y «poseídos». Todos

# La jornada de mañana

Jornada seminormal la de mañana. Apenas si vemos a varios equipos inquietados por la superior clase o potencia de sus visitantes. En Novelda y Callosa es donde únicamente creemos que pueda saltar la liebre, pues aun-

ELDENSE - Lorca  
ALMORADI - Aguilas  
CREVILLENTE - Creza  
Novelda - Albacete  
Callosa - IMPERIAL  
HERCULES - Villajoyosa  
R. IBENSE - Cartagena  
ORIHUELA - Alicante

ellos son «unos pobres imbéciles que carecen de valores morales y de virtudes altas». Lo ha dicho «Ranf. ex».

Si la penosa elaboración de esta frase —nos acuden muchos adjetivos cada vez que tenemos que referirnos a ella, pero como no nos gustan las cosas gruesas los silenciarnos— no ha secado la masa gris de su «autor» nos gustaría preguntar a «Ranf. ex»: ¿Conque para no ser «un pobre imbécil», etcétera, el montañero tiene que ser un poco presumido de sus virtudes? ¿Con que tiene que estar «poseído de su obra en la sociedad» si no quiere que le digan que es «un pobre imbécil, etcétera»? Y, ¿qué virtudes son esas? ¿Qué obra en la sociedad es esa?

Nosotros creíamos que la mayor virtud de excursionistas y montañeros era la sencillez, la modestia con que se sumergían en la majestuosidad de la Naturaleza. Si ahora se nos dice que éstos son unos «pobres imbéciles, etcétera», ¿cuáles son las virtudes de los montañeros. Nosotros mismos, y muchos de nuestros amigos, somos montañeros. Y como no estamos poseídos ni creídos —gracias a Dios que nos ha dado la poca inteligencia suficiente para no estarlo— nos consideramos directamente injuriados con la regueterpetida frase.

No queremos extendernos más. No hubiéramos querido extendernos tanto porque ciertamente no vale la pena. Pero si queríamos dejar patente el desagrado con que muchos amigos de la montaña ven esa estupidez —¡al fin se nos escapó el adjetivo!— publicada semana tras semana en un periódico tan estimado en nuestra ciudad y en la provincia, como si sus rectores no se dieran cuenta de lo que sale en sus páginas bajo su directa responsabilidad.

Claro que la cosa no tiene tanta importancia. En fin de cuentas, sólo se les llama «pobres imbéciles sin valores morales y sin virtudes altas», al 99 por ciento de los montañeros del mundo.—  
A. JOSE.

que los choques Rayo Ibense-Cartagenera y Orihuela-Alicante se presentan con dificultades, creemos a los propietarios muy capaces de resolverlos a su favor, especialmente el Rayo con su rotundo y escandaloso triunfo en Villajoyosa por 1-5, que no nos aclara si los «vileros» están muy malos o los Ibenses muy bien. Con todo, creemos que la moral recuperada con este triunfo les hará con seguir una repetición a costa de la Cartagenera.

Nuestro equipo recibe al Lorca, que en el único partido jugado hasta ahora ha recibido un fuerte 4-1 de la Cartagenera, que no aclara apenas nada de su real potencialidad. Por ello no podemos prejuzgar con conocimiento de causa, pero si hemos asistido a la exhibición del Eldense y nos constan las ganas que hay de repetirla para que quede constancia desde los primeros partidos de que hay que contar con los azulgranas para el título en disputa.

Por ello juzgamos inevitable otra magnífica victoria local que le mantenga en sus legítimas aspiraciones de ascenso.—F. C.

## Señora:

COMPRUEBE el PESO de su compra. Acuda al REPE-SO si tiene DUDA. El reposo es un SERVICIO MUNICIPAL GRATUITO.

## SE VENDE

**Biscuter seminuevo**

Arranque eléctrico

Razón: **Garaje Mendiola**

Plaza Castelar

## TROFEO DEPORTIVO



### al jugador más destacado del C. D. Eldense en la temporada 1959-60

Para premiar la regularidad de los jugadores del C. D. Eldense a lo largo de esta temporada 1959-60 y con el fin de que el aficionado local encuentre manera concreta de designar al jugador o los jugadores cuya actuación más les ha satisfecho en toda la Liga, VALLE DE ELDA concederá un «Trofeo Deportivo» consistente en una valiosa copa que se otorgará con arreglo a las siguientes bases:

1.º Todas las semanas VALLE DE ELDA publicará un boletín en el cual los seguidores del Deportivo indicarán el nombre del jugador que a su juicio haya tenido la actuación más destacada en el partido del domingo último, sea en El Parque o en campo extraño.

2.º Los boletines se entregarán en el buzón colocado en «Casa Arocha» (venta de periódicos), hasta el miércoles siguiente a la 1 de la tarde.

3.º VALLE DE ELDA publicará todas las semanas la relación de votos obtenidos por cada uno, concediendo dos puntos al primero y uno al segundo, no puntuando los restantes.

4.º Una vez terminada la temporada se sumarán los puntos obtenidos por cada jugador, ganando el «Trofeo Deportivo VALLE DE ELDA» aquél que mayor puntuación haya obtenido.

5.º Consultados varios aficionados entendidos sobre los dos jugadores más destacados del encuentro Eldense-Cartagenera, coincidieron —sin restar méritos a la gran actuación del conjunto— en que pueden encabezar la relación Collado y Bonilla, concediéndoseles, por lo tanto, dos puntos al primero y uno al segundo.

6.º Para mayor facilidad de los aficionados que deseen participar en este concurso se colocarán próximamente otros buzones en lugares de reunión de los deportistas eldenses.

## TROFEO VALLE de ELDA



D. ....

Calle .....

considera que el jugador más destacado del partido del domingo pasado es .....

# PERNIPLEX

Pernitos de plástico para el calzado (Patentado)  
APARATO ESCALADOR «MANERO»  
(Patente 173219)

J. Coronel, 32 - Tel. 856

ELDA

# La afición descontenta

La afición eldense está dolida y creemos que le sobra razón. Es posible que hasta la hora de la verdad—primer partido de Liga—haya estado un poco separada del club, desconfiada—dolida, mejor diríamos nosotros, por el descenso, cuya reacción producida la encontramos natural—, pero sonó esta hora y dijo el esperado «¡aquí estamos!». Y después del triunfo sobre la Cartagenera volvió a comenzar a ser la de antes, la de la ayuda moral al equipo con su presencia en los desplazamientos y la de los llenos en el Parque en los encuentros de casa, estamos seguros.

Pero en Almoradí no se tuvo en cuenta su sacrificio económico, su molestia y se avino a un aplazamiento del partido cuando el campo no se hallaba en tal malas condiciones para proceder así. No estuvimos en Almoradí, pero hemos recogido la opinión de numerosos aficionados que sí estuvieron. Y todos, sin excepción, se han manifestado igual: no se tuvo en consideración para nada su sacrificio económico. Quizás otros motivos indujeron al Almoradí a insistir sobre dicho aplazamiento—parte de su afición marchó a Elche; la de Elda hizo lo propio, pese a haberse presentado varios autocares de seguidores azulgranas desde las primeras horas de la mañana—. El Deportivo fue y seguirá siendo en la región un equipo taquillero, esto lo sabemos todos, pero si la posibilidad de incrementar las arcas del club visitado se pueden desvanecer, se aprovecha cualquier circunstancia adversa para evitarlo.

Cuando se acompaña al club con el ánimo que lo hace esta afición, sin regateo alguno, debe tenerse en consideración el sacrificio

que realiza antes de tomar una determinación como la de Almoradí o parecida. Esta afición está descontenta por la transigencia de quien estaba más obligado a defender los intereses propios que ajenos, y tiene mucha razón para estarlo. Deportivamente, el conjunto estaba pleno de moral tras su brillante triunfo del anterior domingo y quién sabe si se ha perdido una gran oportunidad.

Creemos que todo se hizo con la mejor voluntad, pero con la afición, que al fin y al cabo es la que lo puede hacer todo, no se puede ni se debe jugar.

## OLIVER "ficha" sin condiciones

El que fue excelente defensa del C. D. Eldense, Luis Oliver, contrajo matrimonio con la encantadora y distinguida señorita Dorita García Bañón. El acto religioso tuvo lugar en la parroquia de Santa Ana, ante el magnífico altar de nuestros excelsos Patronos. Bendijo la unión el señor Cura propio de la misma, siendo padrinos don Salvador Cantos Oliver, sobrino del novio y la distinguida Sr. doña Inés Bañón Millán, viuda de Martínez, prima de la desposada.

Reciban los nuevos esposos nuestras felicidades más sinceras.

Los precios marcados son de las CALIDADES MAXI MAS. Si los ARTICULOS son de INFERIOR CALIDAD, el PRECIO ha de ser INFERIOR también.

## “El Club del Reloj”

tiene establecidos precios de competencia para ventas al contado

Plaza M. R. N. S., 13

ELDA

## Universal Médico Quirúrgica, S. A.

Delegación de Elda

Le ofrece el más completo cuadro de especialidades médicas al servicio de su salud

Administrador: D. Pedro Candelas, Orgilés

Gral. Dávila, 21

ELDA

José Madrazo aclara y se defiende

## “Es natural que esa crónica de “marras” produjera indignación, pero en ella no he tenido arte ni parte”

Si el deporte balompédico dicen que es nobleza, nobleza obliga a salir al paso al autor de la graciosa y antideportiva crónica aparecida la pasada semana en el periódico de Cartagena LUZ y LETRAS, que a mi parecer —y dicho sea de paso— fue una crónica de muchas letras pero con muy poca luz. La reseña estaba basada en el encuentro Deportivo-Cartagenera, redactada en unos términos demasiado ruines y bajos, impropios, de una persona que pretenda colaborar honradamente al servicio del fútbol español. Un trabajo lleno de errores desde principio a fin de crónica, ya que en ella no aparece un solo párrafo que haga honor a la verdad, y para colmo, con la firma del que redacta estas líneas; ya podrán imaginarse los que nada sepan de esta «jugarreta», la satisfacción que produciría el tema tan bien tramado y escogido, capaz de dejar altamente satisfecho al seguidor más exigente de aquella localidad, a pesar de haber quedado vencido su equipo; mientras el reverso de la medalla y con toda la razón del mundo ocurría con la afición eldense, que al leer «semejante disparate», estalló en cólera contra el firmante de la misma; mas el autor de ese «cuento de hadas», mejor dicho, de esa leyenda negra, ante tan gran descaro y atrevimiento no le quedará más remedio que escuchar la voz de la razón, que va a dejar completamente aclarado este caso tan infantil y carnavalesco; y digo esto, porque semejante historia no se le ocurre ni al que asó la manteca. ¿Pero qué es lo que hay del asunto?, se preguntarán. Pues... que al finalizar el encuentro Deportivo-Cartagenera, estuve conversando con el entrenador del Club de la Base Naval, señor Molinos, que damos en que un servidor colaboraría en el periódico de su dirección «Luz y Letras». Momentos antes de arrancar el autor hacia Cartagena, me dijo: «No deje usted de llamar a Cartagena esta noche a las 12; allí estaremos en la redacción, cuyo número de teléfono es el 1945. Se lleva una crónica del partido y se la recogeremos en cinta magnetofónica y de ahí la pasaremos al periódico». «Conforme —le dije— buen viaje». A las 12 de la noche me encaminé a la central telefónica de Elda y pedí el número 1945 de Cartagena. La señorita estuvo insistiendo varias veces pero ese número no daba señales de vida. Probablemente y después de lo sucedido es fácil de adivinar lo que ocurrió. ¿Despiste de número para obrar a gusto y antojo? Mas en aquel momento pensé. ¡Pues vaya, con lo que me dijeron que interesaba esta crónica y

en el lugar de la cita telefónica no había nadie! ¿Cómo iba a haber? No había más que leer al día siguiente la crónica «de marras» para sacar conclusiones: El Sr. que me dio el 1945, el director del periódico y el entrenador de la Cartagenera, son la misma persona; lo demás lo dejo a juicio y consideración del lector.



## AJEDREZ

Correspondientes al torneo ajedrecístico «II Copa VALLE DE ELDA» se disputaron en la pasada semana las siguientes partidas:

Carpena venció a Gras.  
Sempere a Eladio González.  
Carpena a A. Navarro.  
A. Navarro a Oteló Pérez.

E. Gras y O. Pérez hicieron tablas tras una partida movida y llena de incidencias sorprendentes, con pérdida de alfil blanco en las primeras jugadas, seguida de un ataque blanco tan irresistible que tuvo necesidad el negro de sacrificar dama para evitar el mate, pese a cuya desventaja aún logró forzar unas tablas bien merecidas.

La clasificación actual es la siguiente:

Sempere (3 partidas jugadas), 2'5 puntos.

Sempere (2), 2 id.  
Eladio González (2), 1 id.  
Navarro (3), 1 id.  
Oteló Pérez (3), 1 id.  
Gras (3), 0'5 id.

La partida Carpena-Eladio fue suspendida llevando ventaja Carpena pese a haber perdido anteriormente una pieza. De ganarla aquél se pondrá a la cabeza de la tabla con tres puntos y sin cero.

La próxima semana se jugarán las siguientes partidas:

Martes, 29 septiembre:  
Carpena - Oteló P.  
Jueves, 1 de octubre:  
Sempere - Oteló P.

Se venden siete mesas

de segunda mano

Razón: Colón, 9 altos

# Se suspendió el partido ALMORADI-ELDENSE

Debido a la copiosa lluvia que desde la noche del sábado cayó sobre Almoradí, convirtiendo el campo de deportes en un barrizal en el cual no se podía jugar en absoluto, el partido en que debían contender el Almoradí y nuestro titular fue suspendido, fijándose la fecha del encuentro para el próximo jueves, día 1 de octubre.

RESULTADOS DE LA SEGUNDA JORNADA: Aguilas-Orihuela (suspendido); Alicante, 4; Crevillente, 1 - Cieza, 1; Novelda, 0 - Albacete, 6; Callosa, 0 - Imperial, 1; Hércules, 1 - Villajoyosa, 1; Rayo Ibense, 5 - Cartagena, 4; Lorca, 1.

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 Imperial	2	1	1	0	2	1	3	+1
2 Hércules	2	1	1	0	3	2	3	+1
3 Cieza	2	1	1	0	5	4	3	+1
4 Albacete	2	1	0	1	7	2	2	=0
5 Rayo Ibense	2	1	0	1	5	2	2	=0
6 ELDENSE	1	1	0	0	4	2	2	=0
7 Novelda	2	1	0	1	3	2	2	=0
8 Orihuela	2	1	0	1	6	4	2	=0
9 Alicante	2	1	0	1	5	4	2	=0
10 Cartagena	2	1	0	1	6	5	2	=0
11 Crevillente	2	1	0	1	5	5	2	=0
12 Aguilas	2	1	0	1	3	5	2	=0
13 Callosa	2	0	1	1	4	10	1	-1
14 Almoradí	1	0	0	1	2	5	0	=0
15 Lorca	1	0	0	1	1	4	0	=0
16 Villajoyosa	1	0	0	1	1	5	0	-2



Partido suspendido en Almoradí, donde se viajó, pero no se jugó.

Luego todo se sabe y... nada, yo ni pio.

Los positivos nos los guardan hasta el jueves próximo en que, salvo nuevo aplazamiento, viajaremos y nos traeremos los antedichos positivos.

Más difícil todavía. El Barcelona, que pensaba jugar de espaldas al «pobretón» de las palmeras, les jugó... de coronilla. Que viene a ser parecido aunque no sea lo mismo.

Como veréis, hambre que espera comer no es hambre.

Ese interior llamado Ateca lo han ofrecido al club. Procede del Puertollano y con anterioridad del Huelva.

El «charquito» que había el domingo en el Sadrián fue culpa, por una parte, de lo que llovió, y por otra, de un señor que tapó el desagüe y se fue a Elche. Desde luego, todo fue un olvido, al parecer.

Como os decía anteriormente. En Altabix se enfrentaron H. H. de Barcelona y el H. H. calvo de Elche. El primero se traduce Habla, Habla, y el segundo, Hace, Hace. Parecido, ¿verdad?, pero no es igual.

## Nelly

### Decoraciones en General Reyes Católicos, 8

El que sí actuó fue la Unión. Y por partida doble. Un equipo actuó en Jumilla, el otro en Yecla y... los dos cobraron «por partida doble».

Evaristo, el joven interior canario ya no viene. Está en Orihuela.

El Hércules se ha reforzado con un central y un delantero centro. Es decir con una columna vertebral. Y se ha «alzado» el primer positivo a costa del Imperial. Bueno, pues si nosotros nos reforzamos con un interior, nos «alzamos» con los positivos de todo el que visitemos. Y si no lo creen, que lo traigan y probaremos.

No, no. Yo no digo que traigan un interior. Eso los directivos. A mí no me gusta pedir ni criticar. Está muy feo. Además, ellos ya son mayores y saben lo que se hacen. Yo, a lo mío.

¿No decían que la afición estaba desanimada, y que si patatín y...? Bueno, pues a eso de las «patadas» se fueron el domingo cinco autocares a ver al Deportivo. Con que fuera rumores tendenciosos.

## Nelly

### CRISTALERIAS - VAJILLAS

¡Cielos! Qué problema tiene Grieria. Al fichar a Doris se ha juntado con dos buenos defensas; uno joven y otro veterano, para que aun sea más difícil. Ya veremos cómo se las compone. Pero alinear uno solo, ¿eh?

Yo no digo que Hernández sea medio. Que lo digan los demás.

Parecía que se enfrentaban el Elche contra el Don Benito de abajo. Y no creo que haga falta señalar quién hizo de Don Benito.

¡Vaya maquinita de hacer fútbol! Bien es verdad que los catalanes les facilitaron las cosas. Mientras los ilicitanos eran como los mosqueteros, todos para uno y uno para todos, los «noys»... cada «ú per a ell». Y la «tocata» para «todos».

Foncho sigue triunfando en el Murcia. Mateo discreto, y ¿dónde estará Mundo?

Los que se siguen interesando por Collado, siguen perdiendo el tiempo. Ese no sale de aquí hasta que no ascendamos... y entonces menos.

## Nelly

### MUEBLES FUNCIONALES Presunuestos sia compromiso

Los que crean que se precisa un interior que levanten el dedo así de alto.

Los que dijeron que eran cincuenta para cubrir las primeras acciones pro-campo de deportes, se siguen manteniendo firmes. Ahora falta que acudan más. Entre todos es posible. Con que mano a la obra.

La puerta del club ha sido adornada con el antiguo rótulo recién restaurado. Ahora sólo falta una nueva copa en las vitrinas que diga poco más o menos: «Al campeón de Tercera División, Grupo X, 1959-1960».

Si sabe usted de algún amigo que le guste el fútbol, llévelo a la (Termina en SEPTIMA pág.)



## ACTIVIDADES del Centro Excursionista Eldense

Aprovechando que el próximo día 12 de octubre, fiesta de la Hispanidad, es lunes, los montañeros y excursionistas de Elda y otros lugares, han organizado varios actos para los días 10, 11 y 12, en los que tomarán parte numerosos componentes de este Centro.

Se celebrará en primer lugar la «V Acampada Local» en el pintoresco «Racó del Arenal» (vulgarmente llamado «Arenal de Petrel»), a la cual asistirá también un grupo del Centro Excursionista de Petrel.

Un grupo de la Sección de Espeleología del Centro, compuesto por siete miembros, tomará parte en la «Concentración Espeleológica Levantina», organizada conjuntamente por el Grupo de la Diputación de Valencia, el Grupo Universitario de Murcia y el Centro Excursionista de Alcoy y que se celebrará en esta última ciudad, con un interesante desplazamiento a la cueva Joliana, de aquel término, donde se pernochará. A esta «Concentración» asistirán espeleólogos de Valencia, Castellón, Albacete, Alicante y Murcia.

Otro grupo de eldenses, dos parejas concretamente, tomará parte en la «I marcha de regularidad por montaña del Reino de Valencia» que tendrá lugar en los mismos días en las sierras de Benicadell y Mariola, en términos de Albaida y Cocentaina, prueba organizada por el Centro Excursionista de Valencia.

### DOCUMENTALES MONTAÑEROS

En la noche del pasado miércoles tuvo lugar en el local del C. E. E. la proyección privada de los documentales rodados por los componentes del Centro en las recientes excursiones al Pirineo y a Sierra Nevada, así como el tomado en la «I Acampada del Reino de Valencia». Los documentales, todos en colores, causaron una excelente impresión, teniéndose en estudio la conveniencia de proyectarlos públicamente en alguna ocasión especial que celebre el Centro.



### Redacción y Administración:

General Mascardó, 1  
Teléfonos 300 y 504

Suscripción Trimestral, 25;  
Semestral, 50; Anual, 100